

Christ the Savior Catholic Church

5301 Wadsworth Avenue † El Paso, Texas 79924

Phone: (915) 821-3766 Fax (915) 821-3020

Parish email: ctselpasotx@gmail.com

Parish Website: www.elpaso.church



Mass Schedule

Saturday 5:00 pm English

Sunday 8:00 am English
9:30 am Spanish
11:00 am English

Weekdays

Tuesday & Thursday 5:00 pm Spanish

Wednesday & Friday 5:00 pm English

Office Hours

Monday - Friday 8:00 am ~ Noon & 1:00 pm ~ 5:00 pm

Saturday & Sunday Office Closed

Sacrament of Reconciliation

Tuesday ~ Friday From 4:30 pm to 4:50 pm (Call to the office)

Confesiones de Martes a Jueves a las 4:30 pm (Favor de llamar para apuntarse)

Sacrament of Baptism

The parish would like to help you prepare for the baptism of your child. We offer a pre-baptismal class once on the 3rd Sunday of each month from 2-7 pm. Please call the office for the time of the next class. The child's baptism will be scheduled after parents and sponsor have attended the class. Baptisms are generally celebrated during mass.

Sacrament of Marriage

In order to give couples adequate time to prepare for their wedding, we ask that couples call the parish office to schedule an appointment with the pastor six months prior to the anticipated wedding date.

Sacrament of Anointing of the Sick

When a family member is ill, please call the parish office to invite the pastor to come and celebrate this sacrament with your family member.

Exposition of the Blessed Sacrament, every 1st Friday of the Month and Second Thursday of the Month from 2:30 to 4:30 pm.

Religious Education for Children

Date Pending

Rev. Gleen Carpe

Parish Administrator

Connie López

Secretary

Luz María Domínguez

Bookkeeper

Ministry Leaders

Rene Pitblado

Eucharistic Ministers

Pat Delgado

English Lectors

Ada Hernández

Spanish Lectors

Ana Flores

Pre-Baptismal Classes

Cheryl Warmack

Safe Environment

Rosa Ruiz

Restorative Justice

John Medrano

Angel López

Francisco Toledo

Choirs

Parish Organizations

Julio Luján Sr.

Finance Council

Allen Fields

Building Committee

Rosa Oropeza

Reverence for Life

& Project Gabriel

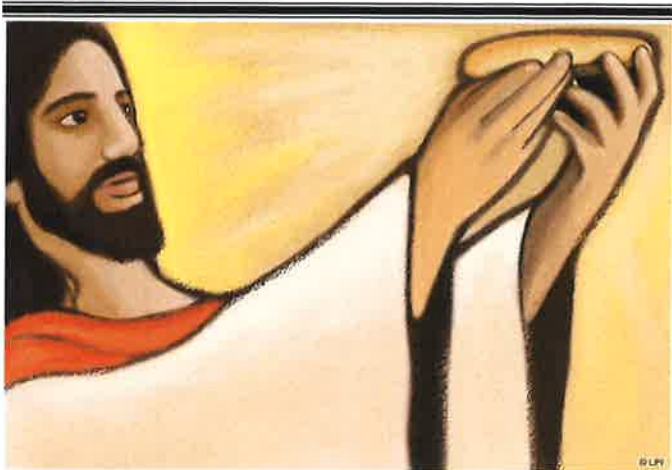
Rose Gallegos

St. Vincent de Paul Society

Trinidad Ortiz

Knights of Columbus

**18th Sunday in Ordinary Time
August 1, 2021**



“You cannot see the forest for the trees” is a widely known saying that can bring wisdom to our understanding of our journey. Often, our sight becomes limited to what is immediately before us. We lose touch with lessons and experiences from the past and promises and hope for the future. As human beings, we have the privilege of being able to choose things. What I like and don’t like, want, and don’t want can be major preoccupations of our minds and hearts. Our preferences and desires begin to define us more than the simple fact of our being. Who we are matters more than what we are or what we have. If we don’t move beyond the external and superficial stuff to what really is of essence, we risk becoming very unsettled, disorientated, angry, and unhappy. We fail to see the bigger picture of hope and promise that lies ahead and the Divine Presence that has sustained and carried us before. We like it when the “now” time of our lives satisfy us. Even the people who witnessed Jesus feed the five thousand got confused and distracted. It felt good when thousands of people were able to eat. They wanted to know what they could do to get this to happen again! But Jesus quickly reminds them that this is not the point of this sign. As much as the now time of our lives is of concern, it is not what is ultimately important. We need to learn the difference between being and doing, drawing more strength from who we are and who God is rather than what is happening around us and the choices we can make. Jesus is the true bread that came down from heaven. Jesus is the very incarnate presence of God who sustains life and assures us that we will not perish. This is not easy to understand and feel. We have to practice being in the presence of ourselves, others, creation, and God. We are brought to a holy place when we encounter the sacredness of being. This is real prayer. Then, we learn to trust. It is when we cease trusting that we start to become afraid, uncertain, apprehensive, and doubtful, and overly self-concerned. We even start to grumble. God has our back. That is the essential powerful message of the living bread come down from heaven. God, who is alpha is also omega, the beginning and the end, and has everything in between in his care as well. A woman once remarked that her most powerful God moment happened when she and her husband cuddled with their new baby for a time. Without exchanging words and using only the affection communicated through sight and touch, they rested in being with each other. This brought them to the sacred, where they realized that a greater Being was with them. It was real. They knew that they were part of something bigger, intimate, and profound. When we rest in the Living Source of life, we will find that our souls are no longer hungry or thirsty.

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Ex 16:2-4, 12-15/Ps 78:3-4, 23-24, 25, 54 [24b]/Eph 4:17, 20-24/Jn 6:24-35

Monday: Nm 11:4b-15/Ps 81:12-13, 14-15, 16-17 [2a]/Mt 14:13-21

Tuesday: Nm 12:1-13/Ps 51:3-4, 5-6ab, 6cd-7, 12-13 [cf. 3a]/Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14

Wednesday: Nm 13:1-2, 25—14:1, 26-29a, 34-35/Ps 106:6-7ab, 13-14, 21-22, 23 [4a]/ Mt 15:21-28

Thursday: Nm 20:1-13/Ps 95:1-2, 6-7, 8-9 [8]/Mt 16:13-23

Friday: Dn 7:9-10, 13-14/Ps 97:1-2, 5-6, 9 [1a and 9a]/2 Pt 1:16-19/Mk 9:2-10

Saturday: Dn 6:4-13/Ps 18: 28, 3-4, 47 and 51/Mk 17:14-20

Next Sunday: 1 Kgs 19:4-8/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9 [9a]/Eph 4:30—5:2/Jn 6:41-51

ANNOUNCEMENTS

REGISTRATIONS FOR RELIGIOUS ED BEGINS

We will be starting registration for Religious Formation next week after each mass and will continue until Sunday August 29th. Also, if you were previously a Catechist, or are interested in being a Catechist, please call Sara Armendariz. (915) 820-1587

CHRISTIAN FORMATION CLASSES

The schedule for Christian Formation Classes at Tepeyac is available online at tepeyacinstitute.com (Classes will start soon)

SAFE ENVIRONMENT

All volunteers, please be sure to wear your badges when volunteering for any ministry in the church. If you have complied with all requirements, you may pick up your badge at the parish office.

FREE MUSIC LESSONS

Free Music Lessons for kids ages 12-20. Guitar, bass, and drums. Contact John Medrano 575 448 1864

EVERYDAY STEWARDSHIP

Practicing Graciousness in the Desert

Looking back over my journey of parenthood, I know there were days when I traveled the extra mile for my children. I made their toast the way they like it, let them play in the park an extra ten minutes, or let them go to the movies with their friends and I finished up the chores on my own. And then, it happened: the attitude. The request for the smallest thing from one of them is met with disdain or bewilderment. Sometimes you can be made breathless with the ingratitude of another person who takes so much and with so little shame, only to scoff at the idea that they, too, give even the smallest amount. But if we’re being honest with ourselves, we will admit that we do the exact same thing to God. Haven’t we all been the Israelites in the desert at one point or another? God has parted our Red Sea in some way. He’s led us out of some great trial, given us some great blessings. But then we run into a little resistance somewhere along the way and we throw up our hands. How could you do this to us, Lord? How could you ask this of us? No, I can’t go any further. No, I won’t do any more. Persisting in the blindness to the many ways God continues to protect us is nothing short of a temper tantrum. It robs our Everyday Stewardship of its graciousness, of our ability to accept with joy the trials of life because we are also constantly aware of its blessings.

— Tracy Earl Welliver, MTS

ANUNCIOS

INICIO DE INSCRIPCIONES PARA ED RELIGIOSO

Comenzaremos las inscripciones para la formación religiosa la próxima semana después de cada misa y continuaremos hasta el domingo 29 de agosto. Además, si anteriormente fue catequista o está interesado en ser catequista, por favor llame a Sara Armendáriz. (915) 820-1587

CLASES DE FORMACIÓN CRISTIANA

El horario de las clases de formación cristiana en Tepeyac está disponible en línea en tepeyacinstitute.com (las clases comenzarán pronto)

CLASES DE MÚSICA GRATUITAS

Lecciones de música gratuitas para niños de 12 a 20 años. Guitarra, bajo y batería. Contactar a John Medrano al (575) 448-1864

AMBIENTE SEGURO

Todos los voluntarios. asegúrese de usar sus gafetes cuando se ofrezcan como voluntarios para cualquier ministerio en la iglesia. Si está al corriente con sus clases de VIRTUS y no tiene su gafete, por favor venga a la oficina.

LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA

Practicando la bondad en el desierto

Mirando hacia atrás en mi viaje de paternidad, sé que hubo días en los que hice un esfuerzo adicional por mis hijos. Hice su pan tostado como a ellos les gusta, los dejé jugar en el parque diez minutos más o los dejé ir al cine con sus amigos y terminé los quehaceres por mi cuenta. Y luego sucedió: la actitud. La solicitud de la cosa más pequeña de uno de ellos es recibida con desdén o desconcierto. A veces te puedes quedar sin aliento con la ingratitud de otra persona que toma tanto y con tan poca vergüenza, solo para mofarse de la idea de que ellos también dan la más mínima cantidad. Pero si somos honestos con nosotros mismos, admitiremos que le hacemos exactamente lo mismo a Dios. ¿No hemos sido todos los israelitas en el desierto en un momento u otro? Dios ha dividido nuestro Mar Rojo de alguna manera. Nos ha sacado de una gran prueba, nos ha dado grandes bendiciones. Pero luego nos encontramos con una pequeña resistencia en algún lugar del camino y levantamos las manos. ¿Cómo pudiste hacernos esto, Señor? ¿Cómo pudiste preguntarnos esto? No, no puedo ir más lejos. No, no haré más. Persistir en la ceguera sobre las muchas formas en que Dios continúa protegiéndonos es nada menos que una rabieta. Le roba a nuestra corresponsabilidad diaria su gracia, nuestra capacidad de aceptar con gozo las pruebas de la vida porque también estamos constantemente conscientes de sus bendiciones.

— Tracy Earl Welliver, MTS

XVIII Domingo Del Tiempo Ordinario 1 de Agosto de 2021



Estamos en momentos difíciles de la historia. Mucha gente murmura y se pregunta: ¿Cuándo terminará la pesadilla de la pandemia? ¿Dónde está Dios en todo esto que estamos viviendo? Vivió algo similar el pueblo de Israel que caminaba en el desierto, también sentía la angustia de saber dónde estaría Dios en su experiencia de jornada, después de su salida de Egipto. Ellos basaban su realidad en el hambre, pues recordaban las ollas de carne y de comer pan hasta saciarse. Con todo esto, Dios dijo a Moisés: “He oído las quejas de mi pueblo. Diles: por la tarde comerán carne y por la mañana se saciarán de pan; así sabrán que yo soy Yavé, el Dios de ustedes” (Éxodo 16:11-12). El maná que cae del cielo es un alimento que la misericordia de Dios da al pueblo de Israel. Pero, debía ser recogido todos los días, es decir, alimento para cada día que obliga a la gente a confiar en Dios y a darse cuenta que este maná es un alimento para el camino por el desierto. En el Evangelio de hoy, Jesús dice a la gente que lo buscaba: “En verdad les digo: Ustedes me buscan, no porque han visto a través de los signos sino porque han comido pan hasta saciarse” (Juan 6:26-27). Cuando participo en la Eucaristía, ¿busco a Jesús como alimento de vida, o lo busco para saciar mis caprichos? ¿Veó la Eucaristía como alimento de vida que me acerca a Jesús? Recordemos que Jesús es el Pan de vida y el que acude a él con sinceridad de corazón nunca tendrá hambre, y el que cree en él nunca tendrá sed. Pidamos, en la Eucaristía que seamos cristianos que orientamos nuestra vida a ejemplo de Jesús.

LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Ex 16, 2-4. 12-15/Sal 77, 3-4. 23-24. 25. 54 [24]/Ef 4, 17. 20-24/Jn 6, 24-35

Lunes: Nm 11, 4-15/Sal 80, 12-13. 14-15. 16-17 [2]/Mt 14, 13-21

Martes: Nm 12, 1-13/Sal 50, 3-4. 5-6. 6-7. 12-13 [cfr. 3]/Mt 14, 22-36 o Mt 15, 1-2. 10-14

Miércoles: Nm 13, 1-2. 25—14, 1. 26-29. 34-35/Sal 105, 6-7. 13-14. 21-22. 23 [4]/Mt 15, 21-28

Jueves: Nm 20, 1-13/Sal 94, 1-2. 6-7. 8-9 [8]/Mt 16, 13-23

Viernes: Dn 7, 9-10. 13-14/Sal 97, 1-2. 5-6. 9 [1 y 9]/2 Pe 1, 16-19/Mc 9, 2-10

Sábado: Dn 6,4-13/Sal 17, 28. 3-4. 47 y 51/Mc 17,14-20

Domingo siguiente: 1 Re 19, 4-8/Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9 [9]/Ef 4, 30—5, 2/Jn 6, 41-51



Sat Jul 31	<u>5:00 pm</u>	Thanksgiving – Rosa Sosa
Sun Aug 1	<u>8:00 am</u>	Happy B'Day Julio Lujan – Wife Hortensia Happy B'Day Zoey Moss - Family †Salvador Vásquez – Family
	<u>9:30 am</u>	†Pedro Rodríguez – Lety Espinoza Acción de gracias Cumpleaños Ángel López, Jr. Animas del Purgatorio – Lupita García Salud de Jorge Domínguez Feliz Cumpleaños Mahelt Gómez - Familia
	<u>11:00 am</u>	Happy B'Day Enrique Ávila - Family
Mon Aug 2		NO MASS
Tue Aug 3	<u>5:00 pm</u>	†Isabel García Ceseñas – Julio Lujan
Wed Aug 4	<u>5:00 pm</u>	†Ascensión Carrasco Estrada – Hermelinda Gonzales †Antonio Clavero, Sr. – Anne Clavero-Nash
Thu Aug 5	<u>5:00 pm</u>	†David Aguilar – Hermelinda Gonzales
Fri Aug 6	<u>5:00 pm</u>	†Brenda Sosa – Hermelinda Gonzales



The Sanctuary candle will burn brightly this week for †Ashley Nicole Vásquez and Tashya Vásquez.

La vela del Santísimo brilla esta semana por †Ashley Nicole Vásquez y Tashya Vásquez.

PLEASE PRAY FOR THE SICK OF THE PARISH

Gloria S. Díaz, Fito Díaz, Sabino Sierra, David & Mary Lou Vargas, Katie & Guadalupe Dominguez, Vicente "Chente" Romero, Katy Bain, Leo Tollens, Victoria Herrera, Oscar Sosa, Lydia Romero, Sal Díaz, Miriam Varela, María Baquera, Julia Luciano, Izsak Ceseña, Cia Hernández, Paul Rasmus, Ann Derrick, Gerald Stewart, Juan Guerrero, Angelica Guerrero, María Redmond, José A. Vásquez, Héctor Daniel Portillo, Michael Delgado, Jesús Zarate, Virginia Rodríguez, Ramona Tarango, Serrano Family, Vigil Family, Ada Hernandez, Blanca Crest, William Thomas Keller, Gisselle Anahi Ramos, Maureen Lofberg, Fr. Fidel Cervantes, María Larriva, Carlos Cuellar, Thelma Lewis, Anthony Vigil, Monika Arreola, Rosa I. Ramirez, Nahomy Aneli Gonzalez, Sybille Campbell, Nevaeh Corral, Esperanza Lopez, Phillip Marshall, Barbara Stevenson, Urm Tae Ho, Mike Rocha, Natalia A. Sotelo, Kerrie, Adina Campbell, Erica Lujan, Amelia Lopez, Dennis Lopez Sr., Shelly Clark, Heidi M. Kelly, The Molina Family, Monica Montenegro, Josefina Alford, María Ruiz, Lisa Lopez, Cecilia Pineira, Rosa Lawrence, Esmeralda Escobar, Leonardo Reyes – Davis, infant, Diane Bryan, Martin Parra, Angel Rivera, Martha Castro, Amanda Alfsen, Eduardo Lujan, Andrea Isabel Delatorre, Petra Reynosa, Irma Aguilera, Michael Marek, Phyllis Stewart, Allen Fields, Lori Gonzalez, Sylvia Rimel, Jonathan Medrano, Emerald Medrano, Katy Rimel, Fred Sunderman, Isabel Rodriguez

Parish Stewardship <i>Corresponsabilidad de la Parroquia</i>	
Summary Financial Report for June 2021	
Income	23,664.00
Expenses	
Admin, Operating, Programs	13,789.00
Buildings, Maintenance, Utilities	2,602.00
Total Expenses	16,391.00
INCOME for the Month of June	7,273.00
Thank You!! ¡Gracias!! "Those who believed...shared" Acts 2:44-45	

Christ the Savior Catholic Church Income & Expense for 2019-2020 & 2020-2021		
	July - Jun 2019-2020	July -Jun 2020-2021
Income		
Diocesan Subsidy	445	574
Sunday Collections	230,690	224,468
Other Contributions	14,043	12,279
Total Income	245,178	237,321
Expenses		
Admin. Operating & Programs	171,377	166,555
Maintenance Operating & Programs	54,413	37,352
Total Expenses	225,790	203,907
Income less Expenses	19,388	33,414



Exposition of the Blessed Sacrament
Friday, August 6 & Thursday, August
12 from 2:30 to 4:30 pm

Exposición del Santísimo Sacramento.
Viernes 6 y Jueves 12 de agosto de las
2:30 a 4:30

OTHER ANNOUNCEMENTS

SPECIAL COLLECTIONS

Aug 7 & 8	Building Fund
Aug 14 & 15	St. Vincent de Paul
Aug 14 & 15	Assumption of BVM
Aug 21 & 22	Mission Appeal
Aug 28 & 29	Diocesan Home Missions

PRE-BAPTISMAL CLASSES

The next pre-baptismal classes will be Sunday, August 15, 2021 from 2 to 6 pm. Please register at the office at least one week before the class. Fee is \$10 per person.



Stewardship Ministry –Christ the Savior

"Each day the people are to go out and gather their daily portion; thus will I test them, to see whether they follow my instructions or not." EXODUS 16:4

When the Israelites gathered more than their daily portion of manna, the surplus became wormy and rotten. In the same way today, self-reliance, pride and ego leads to hoarding and excessive surplus of goods and money. Living a stewardship lifestyle helps us discern our "wants" from our "needs". Living a grateful and generous lifestyle reminds us that God will provide all that we need and that we have plenty to share.

"Cada día la gente saldrá y recogerá su ración diaria; entonces los probaremos, para ver si ellos siguen mis instrucciones o no." ÉXODO 16:4
Cuando los israelitas recogían más de su ración diaria de maná, se llenaba de gusanos y se descomponía. De la misma manera hoy en día, la autosuficiencia, el orgullo y el ego conducen a la acumulación excesiva de bienes y dinero. Vivir un estilo de vida de corresponsabilidad nos ayuda a distinguir nuestros "deseos" de nuestras "necesidades." Vivir un estilo de vida agradecido y generoso nos recuerda que Dios nos proveerá todo lo que necesitamos y hará que tengamos más que suficiente para compartir.

Ministerio de Corresponsabilidad-Cristo Salvador

MR. FIXIT

¿Tiene artículos religiosos rotos, como rosarios, estatuas, crucifijos, marcos, etc.? El Grupo de los Miércoles de Cristo el Salvador (AM CREW) puede reparar o restaurar estos artículos. Para más información comuníquese con RAMON RODRIGUEZ al 873-7200. Todas las ganancias APOYARÁN A LA IGLESIA.

MR. FIXIT

Do you have broken religious items, such as Rosaries, Statues, Crucifixes, Frames etc.? The Christ the Savior AM CREW may be able to repair or restore these items. For more information contact RAMON RODRIGUEZ at 873-7200. All proceeds will SUPPORT CHRIST THE SAVIOR.

OTROS ANUNCIOS

COLECTAS ESPECIALES

Agosto 7 y 8	Nueva Iglesia
Agosto 14 y 15	St. Vincent de Paul
Agosto 14 y 15	Asunción de la Virgen María
Agosto 21 y 22	Campaña Misionera
Agosto 28 y 29	Misiones Diocesanas

CLASES PRE-BAUTISMALES

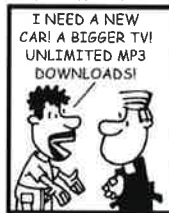
Las próximas clases pre-bautismales serán el 15 de agosto del 2021 de 2 a las 6 pm. Favor de registrarse en la oficina por lo menos una semana antes de la clase. Cuota es \$10 por persona.

WEEKLY SCHEDULE

There are no activities, until further notice.
No hay actividades hasta nuevo aviso.

ALL MEETINGS are cancelled until further notice.
Todas Las Juntas estan canceladas hasta nuevo aviso.

18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



WHY DO WE DO THAT? - CATHOLIC LIFE EXPLAINED

Question: What can I do to help our family practice our faith each day?

Answer:

Some families practice their religion together as just another event on their schedule: go to church, observe Lent, help at the parish picnic, go to a meeting, volunteer time, make your confession, use your envelope... But the focus needs to be on who we are—God's people, in relationship with him, loved, forgiven, and redeemed, and called to live and proclaim the Gospel. Our awareness of God's presence and our sense of mission are supported by the daily rituals, celebrations, and traditions that help us stay focused. Sharing our faith strengthens us and clarifies the beliefs and values of Christian living. Daily family practices include time for prayer—before meals, before bed, before important meetings and activities. Attend Sunday Mass together and discuss the homily afterward. Create family celebrations for holy days and holidays. Make religion a regular part of your discussions. Include others, especially the elderly and the less fortunate, in your activities and charitable efforts. By applying the virtues of faith, hope, and love to each day, faith becomes part of who your family is. It influences how you act towards others, what you value, and how mindful of God you are. Faith is the leaven of life that helps all of us rise to our calling and dignity as God's people.

©LPi

Knights of Columbus



Council #9129
El Paso, Texas
(915) 269-1527

Join Us!



In Thanksgiving to
Sacred Heart
of Jesus,
Our Lady of
Guadalupe
& St. Jude
By MFE **EGL**

Discover Good Nutrition
loose Join the Club! *weight*
Olivia Donaldson
9430 suite A McCombs
HERBALIFE NUTRITION 915-203-7488

Northeast Family Dental Glenn McReynolds, DDS

751-3600
5320 Will Ruth
El Paso, TX. 79924



NORTHEAST PRINTING *Since 1973*
Graphic Design & Copy Center
Faxes • Scan • Email • Logo Design •
Affordable Bulk Printing
Rebecca Avila 9728 Dyer St.
915.755.6089 Suite AA

Wynn
Nails &
Spa



(915) 822-1136
11100 Sean Haggerty

HELPING HANDS

HANDYMAN



(915) 487-9706

Gracias a Dios
por todas sus bendiciones

Arves Jones
Automotive Service **ASE**
DOMESTIC & FOREIGN
COMPLETE AUTO REPAIR- AUTOMOTIVE COMPUTER
CENTER- PICK UP & DELIVERY AVAILABLE
"Your Dealer Alternative"
10105 Dyer St. 751-9171

Rick Altheide, Agent
10830 Martin Luther King Blvd,
Suite 102 **State Farm**
El Paso, TX. 79934
915.757.1841
Here to help life go right.

Tejas Café
Lunch Dinner
\$7.99 w/Drink
Breakfast Special
\$6.99 w/Drink
9757 Dyer
El Paso, TX.
Ph. 755-1220

E-MART
ASIAN SUPERMARKET CHO VIETNAM
We have new items on sale
every week. Come and check it out!
 9861 Dyer Suite 6 & 7
(915) 751-0810

V ALEO
REHAB
4601 Hondo Pass Dr. Suite A El Paso, TX 79904
Speech, Physical
and Occupational Therapy Services

Certified Auto Repair
MOUNTAIN PARK AUTOMOTIVE
7770 Alabama
751-8741 / 751-6671 **ASE**
Emissions Specialist *Over 38 Years*
OWNER MARK WOLF
Service Advisor Luis Bustillos



In Thanksgiving to
Sacred Heart
of Jesus,
Mary Our Mother
& St. Jude

